



(imageless edition)

III Level 2

- Polish / English
- Aleksandra Migorska
- Marleen Visscher
- Fabian Wakholi

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



children's stories in Canada's many languages.

Storybooks Canada in an effort to provide
(africanstorybook.org) and is brought to you by
This story originates from the African Storybook

Translated by: (pl) Aleksandra Migorska

Illustrated by: Marleen Visscher

Written by: Fabian Wakholi

Koza, Pies i Krowa / Goat, Dog, and Cow

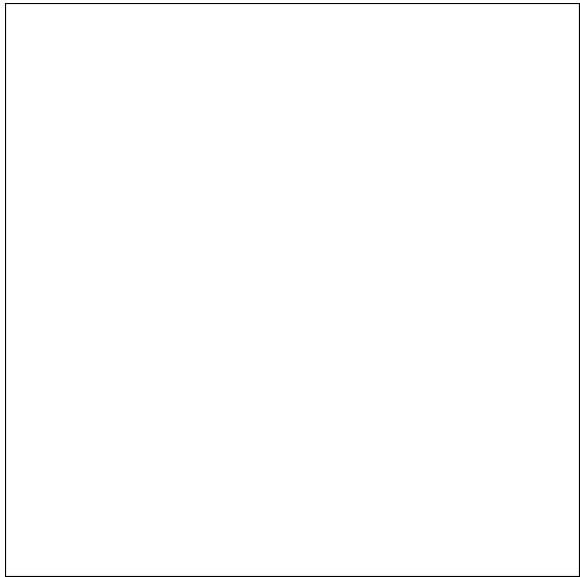
storybookscanada.ca

Storybooks Canada



Goat, Dog, and Cow

Koza, Pies i Krowa



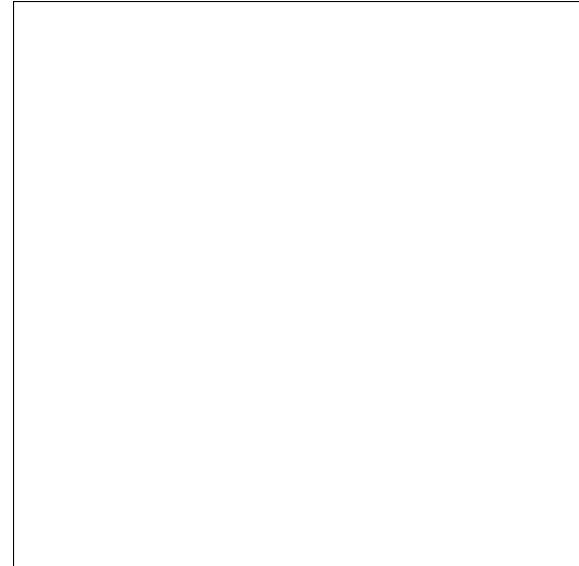
Koza, Pies i Krowa byli dobrymi przyjaciółmi.
Pewnego dnia wybrali się na wycieczkę
taksówką.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One
day they went on a journey in a taxi.

...

Gdy dotarli na miejscowości, kierowca poprosił o
zapłate. Krowa zapłaciła swoją czesc.



When they reached the end of their journey,
the driver asked them to pay their fares. Cow
paid her fare.



Pies zapłacił trochę więcej, bo nie miał drobnych.

...

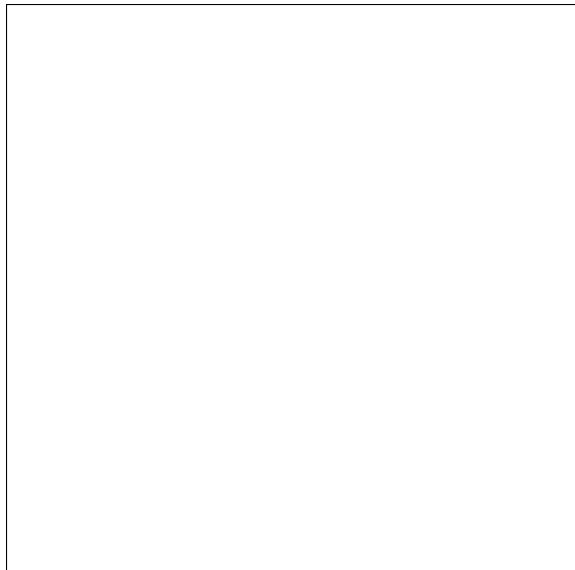
Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.

Za to Krowie nie przeszkadzają nadjeżdżające samochody. Krowa nie spieszy się, gdy przechodzi przez jezdnię bo wie, że zapłaciła za przejazd co do grosza.

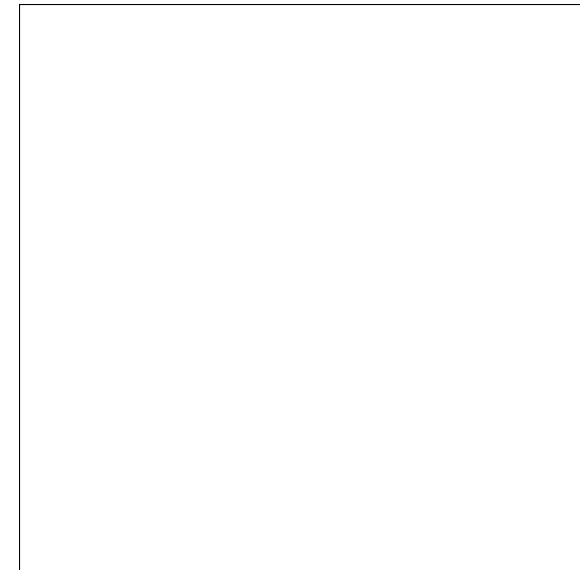
...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.

kierowca włąśnie zamierzał wydąć psu resztę,
 gdy koza wyskoczyła z taksówki nie pfaracząc za-
 przejazd.
 ...



Koza ucieka gdy styczy samochód, bo boi się
 aresztowania za to, że nie zapłaciła za przejazd.
 ...





Kierowca bardzo się zdenerwował i odjechał, nie wydając Psiu reszty.

...

The driver was very annoyed. He drove away without giving Dog his change.

Dlatego właśnie Pies do dziś biega za samochodami i zgłyża do środka w poszukiwaniu kierowcy, który jest mu winien resztę pieniędzy.

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.